



Si informa che il presente formulario dovrà essere firmato di persona innanzi ai Funzionari autorizzati in qualità di testimoni. [Please be advised that this form must be signed in person with the duly authorized Commissioner of Oaths as a witness / Nous vous informons que le présent formulaire devra être signé en personne devant les fonctionnaires autorisés en qualité de témoins.]

Informazioni sul minore e date del viaggio
Particulars of Minor and Travel Dates / Détails du mineur et dates de voyage

Timbro del Funzionario
Stamp of Commissioner of Oaths / Cachet du Fonctionnaire autorisé.

<p>Nomi/Names/Prénoms: _____</p> <p>Cognome/Surname/Nom: _____</p> <p>Data di nascita/Date of Birth/Date de naissance: _____</p> <p>Luogo di nascita/Country of Birth/Lieu de naissance: _____</p> <p>Passaporto/Passport/Passeport: _____</p> <p>Viaggerà nell'area Schengen, da _____ a _____, per un totale di ____ giorni nell'area Schengen.</p> <p>Will be travelling to the Schengen area, from the _____ to the _____, for a total of _____ days in the Schengen area.</p> <p>Voyagera dans l'espace Schengen, de _____ à _____, pour un total de ____ jours dans l'espace Schengen.</p>	<p>_____</p>
--	--------------

Completare da parte della madre biologica/tutrice.
To be completed by the Biological Mother / Guardian.
À compléter par la mère biologique/tutrice.

Completare da parte del padre biologico/tutore.
To be completed by the Biological Father / Guardian.
Remplir par le père biologique/tuteur.

Nomi/Names/Prénoms: _____

Cognome/Surname/Nom: _____

Data di nascita/Date of Birth/Date de naissance: _____

Luogo di nascita/Country of Birth/Lieu de naissance: _____

Passaporto/Passport/Passeport/ID: _____

Cellulare/Cellphone/Téléphone: _____

Indirizzo attuale/Current address/Adresse actuel: _____

Nomi/Names/Prénoms: _____

Cognome/Surname/Nom: _____

Data di nascita/Date of Birth/Date de naissance: _____

Luogo di nascita/Country of Birth/Lieu de naissance: _____

Passaporto/Passport/Passeport/ID: _____

Cellulare/Cellphone/Téléphone: _____

Indirizzo attuale/Current address/Adresse actuel: _____

Con al presente dichiaro che sono la madre biologica/tutrice legale del minore menzionato e inoltre,
(selezionare una delle seguenti alternative con una X)

Con al presente dichiaro che sono il padre biologico/tutore legale del minore menzionato e inoltre,
(selezionare una delle seguenti alternative con una X)

Viaggerò con il minore

Viaggerò con il minore

Non viaggerò con il minore ma autorizzo
(Nome + Cognome) _____

Non viaggerò con il minore ma autorizzo
(Nome + Cognome) _____

(Nazionalità) _____

(Nazionalità) _____

(Passaporto N.) _____
(relazione con il minore) _____

(Passaporto N.) _____
(relazione con il minore) _____

come accompagnatore di mio/a figlio/a durante il viaggio.

come accompagnatore di mio/a figlio/a durante il viaggio.

I hereby state that I am the biological mother/legal guardian of the aforementioned minor and furthermore, (please mark one of the following with an X)

I will be travelling with the minor

I will not be travelling with the minor but authorize (Name + Surname) _____

(Nationality) _____

(Passport No) _____

(Relationship to Minor) _____

as guardian of my child during their trip.

Je déclare par la présente que je suis la mère biologique/ tuteur légale du mineur susmentionné et, en outre, (veuillez marquer l'un des éléments suivants avec un X)

Je voyagerai avec le mineur _____

Je ne voyagerai pas avec le mineur, mais j'autorise (Nom + Prénom) _____

(Nationalité) _____

(Numéro de passeport) _____

(Relation à le/la mineur/e) _____

en tant que tuteur de mon enfant pendant leur voyage.

I hereby state that I am the biological father/legal guardian of the aforementioned minor and furthermore, (please mark one of the following with an X)

I will be travelling with the minor

I will not be travelling with the minor but authorize (Name + Surname) _____

(Nationality) _____

(Passport No) _____

(Relationship to Minor) _____

as guardian of my child during their trip.

Je déclare par la présente que je suis le père biologique/ tuteur légal du mineur susmentionné et, en outre, (veuillez marquer l'un des éléments suivants avec un X)

Je voyagerai avec le mineur _____ :

Je ne voyagerai pas avec le mineur, mais j'autorise (Nom + Prénom) _____

(Nationalité) _____

(Numéro de passeport) _____

(Relation à le/la mineur/e) _____

en tant que tuteur de mon enfant pendant leur voyage.

DOCUMENTI DI ACCOMPAGNAMENTO ALLA PRESENTE LETTERA

Certificato di nascita integrale - Copie dei passaporti o delle patenti di guida dei genitori autenticate dal Funzionario competente.

DOCUMENTS TO ACCOMPANY THIS LETTER

Unabridged Birth Certificate - Copies of parent's passports or driving licenses signed by commissioner of Oaths.

DOCUMENTS À JOINDRE À CETTE LETTRE

Acte de naissance intégral - Copies des passeports ou permis de conduire des parents signées par le Fonctionnaire compétent.